

# PurONE

## Guia de registro para fornecedores

**Versão | 2024 – fevereiro**



# Registro de fornecedores

## Síntese do processo

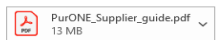


# Registro de fornecedores



## Vista do sistema:

WG: VOITH PurONE: Convite para cadastro no portal fornecedor VOITH PurONE



Caro Sr. John Doe,

Bem-vindo ao portal de fornecedores PurONE da VOITH!

Nosso sistema de compras PurONE promove a colaboração inclusiva por meio de processos de comunicação digital com os seguintes benefícios:

- Uma troca segura de documentos
- Processos de cotação transparentes e rastreáveis
- Comunicação otimizada e acelerada
- Avaliação transparente do fornecedor
- Uma plataforma confiável para todos os processos de compra

Seu convite é baseado na recomendação do comprador que está na cópia.

Como obtenho acesso ao PurONE?

Por favor, complete o registro no PurONE para que seus serviços possam ser visualizados e utilizados pela Voith.

Por favor, abra o link e siga as etapas de registro no PurONE: [https://jaggaer.voith.com/portals/voith/register?crm\\_person\\_id=NJQ1NDI3OTI1-ec4cf90d92cb9cca5b9088c8bfd4ca3&l=porhttps://jaggaer.voith.com/portals/voith/register?crm\\_person\\_id=NJQ1NDI3OTI1-ec4cf90d92cb9cca5b9088c8bfd4ca3&l=por](https://jaggaer.voith.com/portals/voith/register?crm_person_id=NJQ1NDI3OTI1-ec4cf90d92cb9cca5b9088c8bfd4ca3&l=porhttps://jaggaer.voith.com/portals/voith/register?crm_person_id=NJQ1NDI3OTI1-ec4cf90d92cb9cca5b9088c8bfd4ca3&l=por)>

Com quem posso entrar em contato para tirar dúvidas?

Informações detalhadas sobre o registro estão descritas em nosso OnePager (inglês) em anexo.

Teremos o maior prazer em ajudá-lo no processo de registro.

Atenciosamente

PurONE Team  
Voith Group

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pöltener Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

## Guia de clique

1. O fornecedor recebe um convite por e-mail de VOITH.
2. O fornecedor procede com às seguintes etapas de registro.



# Registro de fornecedores

## Registro no portal

VOITH

### Vista do sistema:

1 GERAL

2 DADOS PESSOAIS

3 DADOS DA EMPRESA

4 CONSENTIMENTO

VOITH

Bem-vindo ao registo do portal de fornecedores PurONE

☐ Already Jaggaer Direct supplier

Por favor, escolha um idioma abaixo

Chinês

Inglês

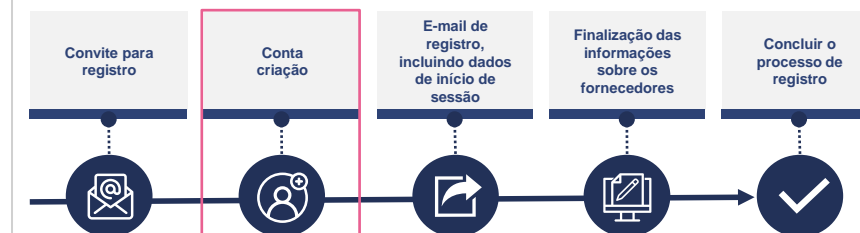
Alemão

Português

### Guia de clique

#### Geral

1. Proceda ao registo através do link e siga os passos de registo abaixo indicados.
2. Assinale a caixa "Já é fornecedor da Jaggaer Direct" se já tiver uma conta na JAGGAER. Por favor, active a caixa. Este processo irá sincronizar os seus dados básicos.
3. Escolha o idioma em que pretende se registrar.



# Registro no portal

## Introdução de dados pessoais

VOITH

### Vista do sistema:

✓ GERAL 2 DADOS PESSOAIS 3 DADOS DA EMPRESA 4 CONSENTIMENTO

**VOITH**

PESSOA DE CONTACTO

Saudação

Sr.

Nome próprio\*

John

Apelido\*

Doe

Telefone

+ -- Área Número

Móvel

+ -- Área Número

E-mail\*

email@email.com

Nome de início de sessão\* ⓘ

Voltar Continuar

### Guia de clique

#### Dados pessoais

Preencha os dados da pessoa de contato e crie um nome de utilizador.

Clique em "Continuar" para prosseguir com o registro.

#### NOTA

- Não utilize um espaço ao definir o seu nome de utilizador, pois isso pode gerar um erro.
- O nome de utilizador não pode ser alterado posteriormente.



# Registro no portal

## Introduzir dados da empresa

VOITH

### Vista do sistema:

✓ GERAL

✓ DADOS PESSOAIS

3 DADOS DA EMPRESA

4 CONSENTIMENTO

VOITH

Procura de D&B

SECÇÃO

D-U-N-S\* ⓘ

123456789

DADOS DA EMPRESA

Nome da empresa\*

Test-Screenshots-PT

Nome da empresa 2

Nome da empresa 3

Nome da empresa 4

Rua

### Guia de clique

#### Dados da empresa

##### Número DUNS

- O DUNS é um número de identificação único, disponível a nível mundial e atribuído externamente pela empresa Dun&Bradstreet (D&B). Este número é obrigatório no registro de fornecedores.
- Internamente na Voith, já atribuímos o DUNS aos fornecedores. Por favor, verifique o número DUNS e, se necessário, corrija-o. Se o seu número DUNS estiver vazio, insira o número DUNS correto fornecido pela D&B. No entanto, favor verificar o seu número DUNS.
- Se não tiver o seu número DUNS em mãos, você pode inserir os dados da sua empresa (nome, endereço, etc.) e utilizar a função "D&B Lookup" (ver um caso de utilização na página seguinte)



# Registro no portal

## Introduzir dados da empresa

VOITH

### Vista do sistema:

**1**

**VOITH**

**Procura de D&B**

SECÇÃO

D-U-N-S\* ⓘ

123456789

DADOS DA EMPRESA

Nome da empresa\*

Test-Screenshots-PT

Nome da empresa 2

**D&B Lookup**

DUNS	Company	Street
315540203	Voith GmbH & Co. KGaA	St.-Pöltener-Str. 43 89522 Heidenheim an der Brenz
314285182	Voith Management GmbH	St.-Pöltener-Str. 43 89522 Heidenheim an der Brenz
312574993	Voith Financial Services GmbH	St.-Pöltener-Str. 43 89522 Heidenheim an der Brenz
315499462	Heidenheimer Gießerei GmbH & Co. KG	Stiewingstr. 101 73433 Aalen
537651994	Voith Patent GmbH	St.-Pöltener-Str. 43 89522 Heidenheim an der Brenz

Cancel Apply

**2**

SECÇÃO

D-U-N-S\* ⓘ **Solicitar n.º DUNS**

Este campo é obrigatório

### Guia de clique

#### Dados da empresa

##### Número DUNS

1. Você pode inserir os dados da sua empresa (nome, endereço, etc.) e utilizar a função "D&B Lookup".

**1** Clique em "D&B Lookup" se pretender verificar o seu número DUNS ou se não tiver o seu número DUNS em mãos.

Selecione o número DUNS correto, clicando no nome da empresa. Em seguida, confirme a seleção clicando em "Aplicar".

**2** Se a "D&B Lookup" não fornecer o número DUNS correto, você pode solicitar o seu número DUNS diretamente no site da D&B. Clique em "request DUNS No.". Verifique o nome da empresa, se necessário. Contate purone@voith.com se não conseguir encontrar o seu número DUNS.



# Registro no portal Consentimento

## Vista do sistema:

✓ GERAL

✓ DADOS PESSOAIS

✓ DADOS DA EMPRESA

4 ✓ CONSENTIMENTO

VOITH

Para acesso e utilização da JAGGAER na qualidade de fornecedor, terá de aceitar os Termos de Acesso de Fornecedores.

☐ Aceito e concordo com os Termos de [Acesso de Fornecedores](#).

Para tornar o seu perfil visível na Rede de Fornecedores JAGGAER com vista a transações comerciais, indique que concorda abaixo.

☐ Concordo que a JAGGAER use os dados pessoais e da empresa introduzidos durante o registo no portal de fornecedores de Voith GmbH para que todos os clientes da JAGGAER possam encontrar a sua organização através da Rede de Fornecedores JAGGAER. Pode revogar o seu acordo e anular a visibilidade na Rede de Fornecedores JAGGAER em qualquer altura atualizando a definição da visibilidade no perfil da sua empresa.

☐ Aceitação de VOITH portal de fornecedores PurONE termos gerais de utilização

☐ Aceitação de VOITH portal de fornecedores PurONE contracto para uso WebEDI. Ao aceitar isto, a transmissão da encomenda não é automaticamente alterada para WebEDI. Esta mudança pode ser discutida com o seu contacto Voith.

Voltar

Aceitar e enviar

✓ GERAL

✓ DADOS PESSOAIS

✓ DADOS DA EMPRESA

✓ CONSENTIMENTO

VOITH

Obrigado por criar uma conta.  
Por favor, inicie seu registro agora.

Agora você pode fazer login no portal do fornecedor PurONE. Clique no link "Abrir o portal do fornecedor PurONE".  
A palavra-passe foi enviada para o seu endereço de correio eletrónico.

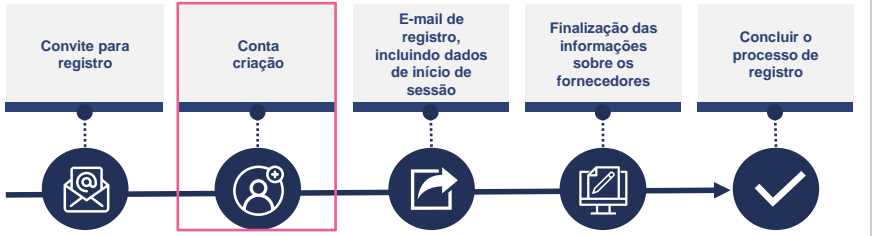
[Abrir o portal do fornecedor PurONE](#)

## Guia de clique

### Consentimento

Leia todas as informações e confirme-as clicando na caixa de verificação. Clique em "Aceitar e enviar" para concluir a criação da sua conta.

Você receberá uma mensagem de e-mail com o nome de utilizador e uma palavra-passe de uso único como credenciais de acesso.







# Registro no portal

## Credenciais de início de sessão



### Vista do sistema:

VOITH PurONE: Seu cadastro no portal fornecedor VOITH PurONE

no-reply@app11.jaggaer.com  
An  John Doe

[↩ Antworten](#) [↩ Allen antworten](#) [→ Weiterleiten](#) [⋮](#)

Do 2023-11-23 08:35

Caro Sr. John Doe,

**obrigado por criar uma conta inicial no portal de fornecedores PurONE da VOITH.**

Preencha os dados adicionais necessários para concluir o processo de cadastro.

Você pode fazer login usando o seguinte link: <https://jaggaer.voith.com/portals/voith/>

Suas credenciais de login são:  
Nome de usuário:  
Senha:

Atenciosamente

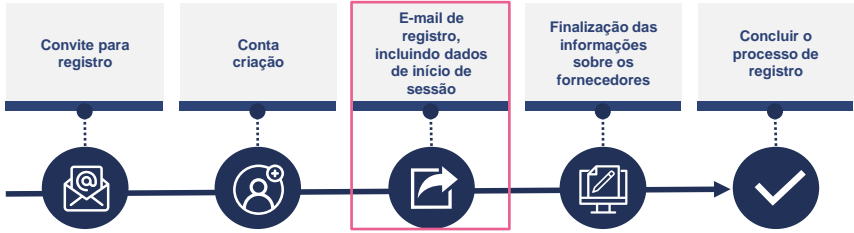
PurONE Team  
**Voith Group**

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pöltener Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

### Guia de clique

#### Consentimento

Utilize as credenciais de início de sessão fornecidas na mensagem de e-mail.




# Registro no portal

## Credenciais de início de sessão

VOITH

### Vista do sistema:

1



Nome de usuário

Senha

Login

© JAGGAER 1999-2023

Quando você usa nossa Solução, processamos suas informações pessoais conforme descrito em nossa [Política de Privacidade](#) do Serviço

[Esqueci minha senha](#)

2

### Alterar palavra-passe

A sua palavra-passe expirou. Altere-a agora

.....

.....

.....

Palavra-passe esquecida? **Guardar** Repor

### Guia de clique

- 1 Insira as suas credenciais de início de sessão e clique em "Iniciar sessão"
- 2 Digite novamente a sua palavra-passe antiga e altere a sua palavra-passe no separador "Alterar palavra-passe" e clique em "Guardar" para aceder ao portal

### NOTA

Tenha em mente os requisitos para a nova palavra-passe atribuída (por exemplo, um carácter especial e um número, etc.)



# Registro no portal

## Informações sobre o fornecedor e perfil da empresa

VOITH

Vista do sistema:

VOITH

Painel Do Portal Do Fornecedor - Boas-vindas, John Doe

Seu registro ainda não foi concluído. Clique na seta para concluir o registro.

My PurONEOrdersCotação (RFQ)Certificado

COMPANY PROFIL

GUIDE FOR SUPPLIER PORTAL

PURONE SUPPORT

VOITH SUPPLIER ECOSYSTEM

VOITH NEWS & INFORMATION

SOLICITAÇÕES DE COTAÇÃO EM ABERTO

WORKLIST - NEW OR CHANGED ORDERS

Guia de clique

Concluir o registro

Clique na seta na barra vermelha para concluir o seu registro.

Convite para registro

Conta criação

E-mail de registro, incluindo dados de início de sessão

Finalização das informações sobre os fornecedores

Concluir o processo de registro

PurONE - Guia do fornecedor | 2024 – fevereiro | externo

**VOITH**

## Guia de clique

## Dados de base

Verifique os dados que foram inseridos na criação da sua conta e clique em "Continuar". Normalmente, não é necessário inserir mais dados.

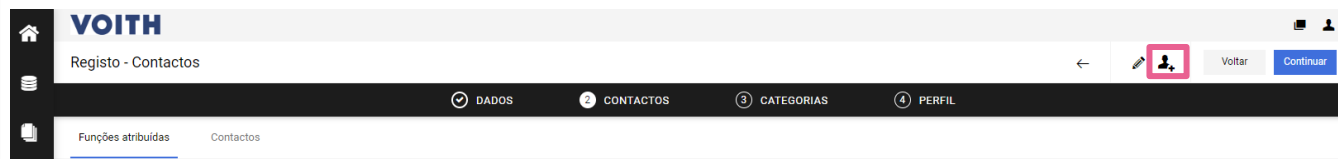


# Registro no portal

## Informações sobre o fornecedor e perfil da empresa

VOITH

### Vista do sistema:



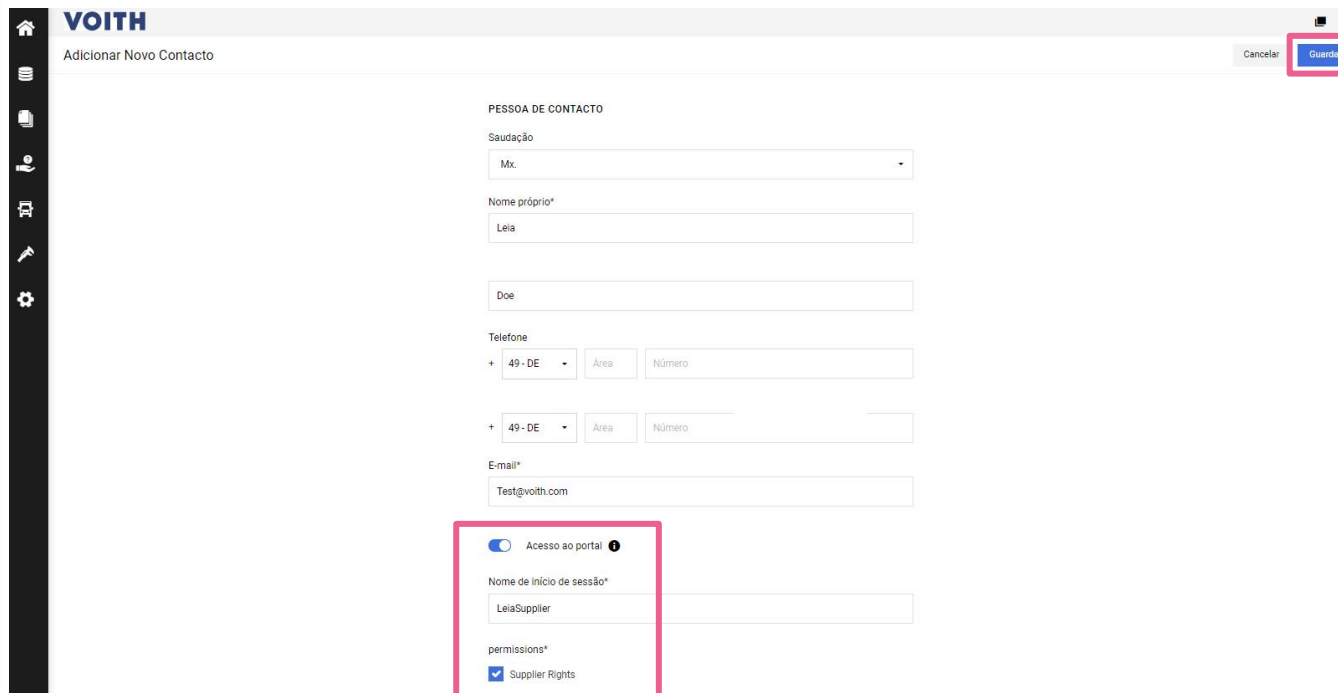
VOITH

Registo - Contactos

← [Pessoa] Voltar Continuar

1 DADOS 2 CONTACTOS 3 CATEGORIAS 4 PERFIL

Funções atribuídas Contactos



VOITH

Adicionar Novo Contacto

Cancelar Guardar

PESSOA DE CONTACTO

Saudação

Mx.

Nome próprio\*

Leia

Doe

Telefone

+ 49 - DE Área Número

+ 49 - DE Área Número

E-mail\*

Test@voith.com

☒ Acesso ao portal ⓘ

Nome de início de sessão\*

LeiaSupplier

permissions\*

☒ Supplier Rights

### Guia de clique

#### Contatos (funções atribuídas)

#### Adicionar pessoa de contato do fornecedor

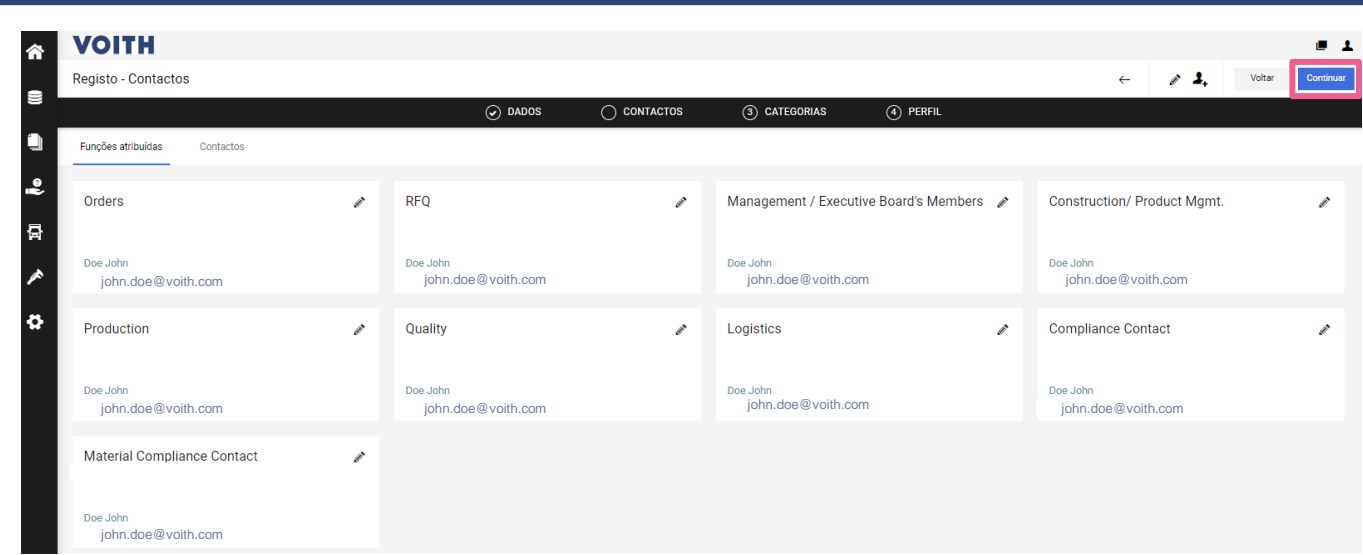
1. Clique no ícone Pessoa para adicionar uma nova pessoa de contato no portal do fornecedor
2. Inserir os dados necessários para o novo contato
3. Decida se a pessoa de contato precisa de acesso ao portal do fornecedor VOITH. Se sim, active o 'Portal Access'. Preencha um nome de utilizador para a pessoa de contato e assinale a caixa para as permissões do portal / direitos de fornecedor
4. Clique em "Guardar", no canto superior direito, para guardar a pessoa de contato



# Registro no portal

## Informações sobre o fornecedor e perfil da empresa

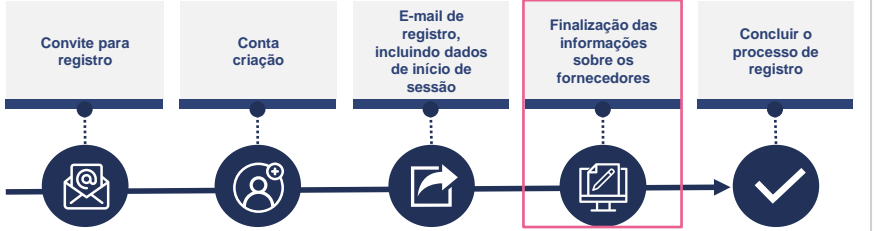
### Vista do sistema:



### Guia de clique

#### Contactos (funções atribuídas)

Clique em "Continuar".



# Registro no portal

## Informações sobre o fornecedor e perfil da empresa

VOITH

### Vista do sistema:

Nome	Nome de início de sessão	E-mail	Telefone	Acesso ao portal
JD Doe, John	TestScreenshots_PT	john.doe@voith.com	+49	✓
LD Doe, Leila	LeilaSupplier	Test@voith.com	+49	✗

### Guia de clique

Esta etapa do processo não é obrigatória para o registro e pode ser concluída mais tarde. Clique em "continuar" se pretender prosseguir com o registro.

#### Contactos

1. Clique em "Contactos" no canto superior esquerdo do separador "Contactos" para obter uma visão geral da sua pessoa de contato.
2. Clique em "Continuar" para prosseguir com o processo de registro

#### NOTA

Se um utilizador já estiver registrado no portal do fornecedor VOITH PurONE, é da sua responsabilidade adicionar e manter novos utilizadores



# VOITH

VOITH

Registo - Categorias

Voltar

Continuar

✓ DADOS

✓ CONTACTOS

3 CATEGORIAS

4 PERFIL

Pesquisar categoria...

Visão geral do grupo de materiais. Clique em sua seleção.

Expandir Tudo | Fechar Tudo

NPM Materiais não produtivos e prestação de serviços

✓ PM Production Material

✓ 30 Produtos semi-acabados e matérias-primas de aço

✓ 35 Produtos semi-acabados e materiais primários de metais não ferrosos

✓ 40 Sistema eléctrico, Sistema electrónico

✓ 42 Sistema hidráulico

✓ 4201 Sistemas hidráulicos

✓ 4203 Válvulas hidráulicas

✓ 4206 Tecnologia hidráulica de ligação

✓ 44 Sistema pneumático

✓ 46 Válvulas, uniões roscadas, sistemas de tubos

Categorias seleccionadas

PM Production Material -.. - 30 Produtos semi-acabados e matérias-primas de aço - 3010 Tubo de seção contínua

PM Production Material -.. - 30 Produtos semi-acabados e matérias-primas de aço - 3020 Tubos Soldados

PM Production Material -.. - 30 Produtos semi-acabados e matérias-primas de aço - 3030 Formas de aço

PM Production Material -.. - 30 Produtos semi-acabados e matérias-primas de aço - 3040 Barra de aço / perfil especial

PM Production Material -.. - 30 Produtos semi-acabados e matérias-primas de aço - 3050 Chapas de Aço

PM Production Material -.. - 35 Produtos semi-acabados e materiais primários de metais não ferrosos - 3505 Produtos semi-acabados de metais não ferrosos

## Grupos de materiais

A função de pesquisa permite procurar e selecionar vários grupos de materiais. É possível modificar a seleção do grupo de materiais em qualquer altura.





**VOITH**

## Guia de clique

## Perfil

1. Preencha os campos obrigatórios no separador geral através do menu pendente e clique em "guardar".
2. Clique no separador "Informações sobre a empresa".



Caso de utilização - SRM

Informações sobre o fornecedor e perfil da empresa

VOITH

Vista do sistema:

VOITH

Registo - Perfil

Voltar

Guardar

Publicar

Informação da empresa

Certificados

Preencha TODOS os campos obrigatórios em TODAS as categorias antes de clicar em "Publicar"! Seções com campos obrigatórios vazios:

Propriedade

Certificados

Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 85%

Informações bancárias

Please attach the bank information as an unchangeable document (pdf/scan, for example an official letter head of your company). For supplier located in China or Brazil, please also upload your business license or CNPJ as a mandatory information. Para qualquer fornecedor localizado nos EUA ou no Canadá, carregue também os seus formulários fiscais WB (para o Canadá) ou V9 (para os EUA) e um cheque anulado/extratos bancários do seu banco. Para o Brasil, inclua a Chota CNP e, para a Índia, o certificado GST.\*

Datei auswählen

Keine Datei ausgewählt

Perfil de fornecedor

We would appreciate further information about your product and service range. Your data will be saved in our central database, where Voith purchasers are able to search for appropriate suppliers. Note: Please complete description fields in English.

Nome da empresa matriz / membro do grupo

Organização / estrutura da empresa

Por favor, anexe um organograma

Ano de incorporação / formação

Início do relacionamento com a Voith

Clientes de referência

Informações sobre desenvolvimentos em andamento, projetos de melhoria, tecnologias, etc.

Plano de emergência da empresa

Exemplo de um papel timbrado inalterável

Board of Management of the Voith Management GmbH  
Dr. Toralf Haag, Chairman  
Stephanie Holdt  
Dr. Stefan Kampmann  
Dr. Tobias Keitel  
Andreas Endters  
Cornelius Weitzmann

General Partner  
Voith Management GmbH  
Reg.-Court Ulm,  
HRB 735126  
Registered Office:  
Heidenheim

Commercial Register Reg.-Court Ulm  
HRB 735450, Registered Office: Heidenheim  
VAT Reg. No.: DE 114 194 819  
Tax No.: 64003/09448  
Bank Account  
Commerzbank AG, Heidenheim  
IBAN DE40 6324 0016 0202 9007 00  
BIC / Swift Code COBADEFF632

Guia de clique

Perfil

Verifique os dados principais da sua empresa carregando uma informação bancária, por exemplo, um papel timbrado oficial e inalterável da sua empresa, incluindo dados bancários, como arquivo pdf. Clique em "Procurar" para carregar as informações bancárias obrigatórias

NOTA

Preencher os campos de descrição em inglês

Convite para registo

Conta criação

E-mail de registo, incluindo dados de início de sessão

Finalização das informações sobre os fornecedores

Concluir o processo de registo

PurONE - Guia do fornecedor | 2024 – fevereiro | externo

Caso de utilização - SRM

Informações sobre o fornecedor e perfil da empresa

VOITH

Vista do sistema:

VOITH

Registo - Perfil

Voltar

Guardar

Publicar

DADOS

CONTACTOS

CATEGORIAS

PERFIL

Geral

Informação da empresa

Certificados

Preencha TODOS os campos obrigatórios em TODAS as categorias antes de clicar em "Publicar"!

Selecione os campos obrigatórios vazios:

Certificados

Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 92%

Certificados

Tipo de certificado	Certificado?	Emitido a Y-m-d	Válido até Y-m-d	Arquivos
ISO 9001	<input type="checkbox"/>			
ISO 45001	<input type="checkbox"/>			
ISO 14001	<input type="checkbox"/>			
EMAS	<input type="checkbox"/>			
ISO 50001	<input type="checkbox"/>			
ISO 27001	<input type="checkbox"/>			
Cyber Essentials	<input type="checkbox"/>			

VOITH

Registo - Perfil

Voltar

Guardar

Publicar

DADOS

CONTACTOS

CATEGORIAS

PERFIL

Geral

Informação da empresa

Certificados

Preencha TODOS os campos obrigatórios em TODAS as categorias antes de clicar em "Publicar"!

Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 100%

Guia de clique

Perfil

Preencha a guia de certificações. Preencha os campos marcados com um **asterisco (\*)**. Se você não for certificado de acordo com os campos marcados com um asterisco (\*), por favor selecione **"No"** (Não). Se existirem certificados disponíveis, você pode adicioná-los e, em seguida, clicar em **"Guardar"**.

Terminar o registo

Clique em **"Publicar"** para concluir o processo de registo. O botão só estará disponível se todos os campos obrigatórios estiverem preenchidos.

Convide para registo

Conta criação

E-mail de registo, incluindo dados de início de sessão

Finalização das informações sobre os fornecedores

Concluir o processo de registo

Caso de utilização - SRM

Informações sobre o fornecedor e perfil da empresa

VOITH

Vista do sistema:

VOITH PurONE: Aprovação do perfil da empresa Test-Screenshots-PT

VS

An

Cc

Voith Supplier Portal PurONE <no-reply@app11.jaggaer.com>

john.doe@voith.com

Antworten

Allen antworten

Weiterleiten

...

Mo 2023-11-27 12:39

PDF

PurONE-Supplier User Guide.pdf

6 MB

Caro Sr. John Doe,

Parabéns, o teste de perfil de sua empresa Test-Screenshots-PT foi aprovado. Estamos ansiosos para trabalhar com você.

Todas as outras funções do PurONE podem ser encontradas em nosso guia do fornecedor. Se precisar usar outras funções, entre em contato conosco a qualquer momento.

Atenciosamente

PurONE Team

Voith Group

Voith GmbH & Co. KGaA

St. Pöltener Straße 43

89522 Heidenheim, Germany

Guia de clique

Confirmação

Parabéns! Concluiu com êxito o registro em PurONE.

Convite para registro

Conta criação

E-mail de registro com dados de início de sessão

Finalização das informações sobre os fornecedores

Concluir o processo de registro

PurONE - Guia do fornecedor | 2024 – fevereiro | externo

**Obrigado pelo seu registro no nosso  
Portal do Fornecedor PurONE**

**Estamos ansiosos por  
colaborar!**

Contato:

Suporte do Portal do Fornecedor PurONE

PurONE@voith.com

+49 7321 37 6823

**VOITH**

Inspiring Technology  
for Generations